

丹尼尔·罗尔,魏菲宇,肖恩·贝利.将"感官体验漫步分析"用于多重感官体验的风景园林教学[J].风景园林,2021,28(10):96-106.

将"感官体验漫步分析"用于多重感官体验的风景园林教学

"Sensewalk Mapping" as a Method for Teaching Multi-sensorial Landscape Perception

(徳/加) 丹尼尔・罗尔 魏菲宇*(加) 肖恩・贝利 (DEU/CAN) Daniel Roehr, WEI Feiyu*, (CAN) Sean Bailey



中图分类号: TU986 文献标识码: A

文章编号: 1673-1530(2021)10-0096-11 DOI: 10.14085/j.fjyl.2021.10.0096.11

收稿日期: 2021-01-13 修回日期: 2021-08-04

(徳/加) 丹尼尔・罗尔/男/英属哥伦比亚风 景园林师协会会员/加拿大风景园林师协会 会员/柏林建筑协会注册风景园林师/英属哥 伦比亚大学建筑与景观学院副教授/研究方 向为低影响开发(LID)、屋顶雨水管理、LID 公众参与、LID政策、LID教育、LID可视化、 多重感官体验设计与研究

(DEU/CAN) Daniel Roehr, MBCSLA, CSLA, AKB. is an associate professor in the School of Architecture and Landscape Architecture. University of British Columbia. His research focuses on low impact development (LID), living roof stormwater management, LID public engagement, LID policy, LID education, LID visualization, multi-sensorial literacy and design.

魏菲宇/女/博士/北京建筑大学建筑与城 市规划学院讲师/研究方向为风景园林规划 与设计、风景园林历史与理论

通信作者邮箱 (Corresponding author Email): weifeiyu@bucea.edu.cn

WEI Feiyu, Ph.D., is a lecturer in the School of Architecture and Urban Planning, Beijing University of Civil Engineering and Architecture. Her research focuses on landscape planning and design, landscape history and theory.

(加) 肖恩・贝利/男/英属哥伦比亚大学社 区和区域规划专业硕士/独立学者兼撰稿人/ 研究方向为城市设计、城市规划

(CAN) Sean Bailey, Master, is an independent scholar and writer. He graduated from the University of British Columbia with a major in community and regional planning. His research focuses on urban design and urban planning.

摘要:当今人们越来越多地依赖以视觉呈现效果为主的数字工具来表达设计构思和分析场地,这使风景园林面 临失去将其他感官体验融入空间设计的风险。为防止风景园林的视觉体验被过分强调,研究了在风景园林教学中, 以多重感官体验为核心的现场教学,探讨了将"感官体验漫步分析"作为实现多重感官体验的教学方法。阐述 了该方法的应用,并分析了将其用作多重感官感知学习策略的优势,并以中国古典园林中相对封闭的园林空间 为例,证实了如何使用该方法分析多重感官体验。并将"感官体验漫步分析"作为一种媒介,为进一步将其应 用于花园的疗愈效能研究奠定了基础。

关键词: 多感官; 观察力; 记录; 经验; 感官体验漫步; 疗愈研究; 教育; 图示分析

Abstract: Increased reliance on visually-dominant digital tools to represent ideas and evaluate sites has put landscape architecture at risk of losing the benefits of incorporating all senses in the design of spaces. This paper investigates an on-site method for teaching multi-sensorial perception in landscape architecture pedagogy, ensuring that the visual aspects of design are not disproportionately prioritized. "Sensewalk Mapping" is explored in this article as a method to achieve multi-sensorial awareness. This article will describe a methodology for "Sensewalk Mapping", an application of the methodology, and a discussion of the advantages of this methodology as a strategy for multi-sensorial, perceptual learning. As precedent, classical Chinese gardens are analyzed using this method, as they are confined design spaces that allow for a controlled multi-sensorial experience. "Sensewalk Mapping" will also be discussed as an opportunity for further understanding of how multi-sensorial mapping could provide a basis for future research on the healing effectiveness of gardens.

Keywords: multi-sensory; perception; recording; experience; sensewalk; healing research; education; mapping

0 引言

当今可用于场地分析和表达的数字工具越 来越具复杂性和可及性, 致使风景园林学科研 究方法在过去10年中发生了巨大的变化。技术 创新扩大了风景园林行业在景观评价和建设方 面的研究范围,也使其具备了解决全球规模问 题——从气候变化到城市社会和环境问题的能 力。近年来,增强现实软件已经开始可以协助 风景园林项目的建设过程 [1]。然而,对于数字技 术的依赖可能会带来风景园林师脱离现场真实 体验的风险,对环境的数字化感知可能会导致 设计者缺乏对场地的深入而全面的理解。由于 越来越鼓励使用数字工具,风景园林专业的学 生和学者越来越忽视空间体验[2-3]。

有意识的感官体验对设计师来说十分重 要,因其有助于进行包容性设计。而现有的花 园和公园在设计时通常忽视人们和多重感官体 验 [4]。例如,关注鸟类的鸣叫声,可以提示设计 师在观察现有空间或设计新空间时考虑鸟类迁 徙问题。此外,由于新型冠状病毒肺炎(Corona Virus Disease 2019, COVID-19) 疫情的蔓延, 亟 须提供具有包容性设计的开放空间促进人类的 身心健康[5-8]。而研究表明,富于多感官体验的 花园和公共开放空间恰好具备此类优点[8-16]。

目前除了用于特定治疗目的的空间外, 设计师很少有意识地考虑多感官设计,并且 为开放空间做多感官体验设计回。为了使设 计师重视设计中的多感官体验并提高感知能 力,至关重要的是,从设计教育开始,教师就 应训练学生以多感官体验理解设计,并且学习 满足多重感官体验的设计方法。这将使设计师 在设计开放空间时,不仅要形成视觉刺激,而 且要有意识地考虑所有感官体验。目前,视觉 表现是风景园林设计过程中交流思想的主要手 段[17-19]。但笔者认为,这种对视觉交流形式的 过分关注会导致过于强调风景园林设计的视 觉体验,并忽视其他感官体验。为了解决这 一问题,笔者论述了提供多感官感知过程的 方法和示例,以提高设计师对所有5种感官 的关注: 触觉、味觉、听觉、嗅觉和视觉。

笔者探索将"感官体验漫步分析"(Sensewalk Mapping)作为一种特定的体验式学习的方法,以增加感官知觉力、观察力和记录能力^[20]。该方法为学生精心制定了指导策略,以深化学生对空间和多感官体验的理解。"感官体验漫步分析"可以增强多感官的景观感知,并在风景园林设计中开启多感官环境设计的新研究领域。本研究的目的是: 1)阐述"感官体验漫步分析"的内涵; 2)以现有的花园为例,说明该方法的应用; 3)讨论如何将"感官体验漫步分析"作为数据收集工具; 4)讨论该领域未来的研究方向。

1"感官体验漫步分析"

感官体验漫步(sensewalk)专注于超越视觉的感官刺激^[21],这种逐步让人们了解个人感官及其空间内涵的方法增强了人们对其存在的空间意识。例如,木结构可能与其气味有关,但也与其触觉特征有关。"感官体验漫步分析"是将使用者的各种感官体验进行解析评价的过程,以得出某一场所的多重感官体验结论,并将此结论与场所设计相联系,为设计师提供指导。该分析方法为设计教育者提供了对学生进行多感官体验教育的机会,目的是让学生调动所有感官进行设计。

感官体验漫步并不是新鲜事物,且已经 进行了数十年的试验。在20世纪70年代初, 加拿大温哥华的西蒙菲莎大学(Simon Fraser University)引入"声音漫步"(soundwalks)的概念。当时游客被蒙上眼睛并被引导穿过花园,并记录下所有非视觉感受[21]。同样,谢菲尔德大学的研究员维多利亚·亨肖(Victoria Henshaw)组织了面向公众的"气味漫步"(smellwalks)活动,以研究人们对城市气味的感知[22]。艺术家和学者凯特·麦克莱恩(Kate McLean)组织了嗅觉之旅并用"气味地图"将她的行走路径可视化[23]。亨肖和麦克莱恩都鼓励公众进行有意识的多感官分析,并鼓励发展包容性环境设计方法,进而引导公众了解其如何影响城市生活质量[21-25]。

风景园林设计始于设计者沉浸在场地环境中,并通过感知来观察、记录环境。感官将人类的各种体验汇集在一起,形成对环境的印象^[26]。景观感知是人们对环境复杂的认知和心理过程。简而言之,"景观感知研究人们对景观环境的感受以及人与景观环境的相互作用"^[27]。信息通过人们的5种感官进行传递,进而使人们产生各种感知体验,并通过大脑将它们整合到对一个空间的完整印象中。多种感官的综合体验,结合对整体特征的情感反应,引导着人们对空间的认知和判断。这一过程创造了客观和主观的体验。

2 方法论

2.1 "感官体验漫步分析"矩阵

笔者拟定了一个矩阵作为多感官体验的 记录工具(表1)。该矩阵可以应用于多感官 体验实践研究,作为用户进行多感官思考的 指南,它适用于本研究后面讨论的实例研究。 此矩阵可以作为学生、教育者和设计师进行 现场调研的数据收集工具,以对不同感官的 个人体验进行排名,从而促进人们有意识的 景观感知研究。此矩阵是笔者根据自己作为 设计师的经验创建的,未来矩阵的结构和内 容可以进行调整,以更好地代表每个人作为 特定空间访客的感知和感受。

2.2 以中国古典园林为例进行"感官体验 漫步分析"

已有有关声音和气味的感官体验研究, 使设计师意识到环境设计中考虑多感官体验

的必要性 [21-24]。现有的研究为如何分别探索嗅觉、听觉、触觉和味觉提供了灵感。花园是空间实例,它可以在使用者访问过程中以可控的方式逐步提供多重感官体验。由于花园是充满愉悦的且能够增强人们环境体验的空间,例如植物的气味、水景的声音或亭子的降温效果,所以非常适合多感官体验漫步 [8]。

"感官体验漫步分析"可以通过对中国古 典园林的多感官体验分析来得到证明。基于 对于花园的多感官体验的调查,笔者选择中 国古典园林作为研究对象的花园。选择的原 因是其空间尺度相对较小,并且有墙体为空间 边界,为该研究创造了一个可控环境。中国 古典园林是世界上有记载的最古老的园林之 一,为多感官体验提供了广泛的可能性[28-31]。 根据历史文献,这些中国古典园林的设计者 有目的地为多种感官体验而设计[32-34]。中国古 典园林激发了游客的想象力,并且蕴含着丰 富的文化内涵。它们通过经典的意象和主题 向游客传达精神意义。这些主题大多与中国 传统文学、绘画和历史有关。园林通过多种 空间营造手法,为游客带来不同的感官体验。 参观者将身体的感官体验与对园林主题的认 知理解结合起来,对空间进行全面的了解[35]。 此外, 近年来中国对多感官体验的研究有所 增加,也对本研究选择的古典园林实例研究 具有重要作用[33,36-39]。

笔者选择中国 4个著名古典园林作为 "感官体验漫步分析"的案例研究: 1)扬州 个园; 2)北京恭王府花园; 3)苏州沧浪亭; 4)苏州拙政园。之所以选择这些花园,是因为它们体现了中国古典园林中典型的多感官体验设计思想。目前已有较多针对这些花园的研究,特别是对个园和拙政园的多感官体验进行分析 [29, 32, 36]。此外,选择这 4个园林还考虑到它们的建造时间,即从 1004 年到 18世纪,数百年间这 4个花园不断被重建、改建与修复。

3"感官体验漫步分析"矩阵在中国 古典园林中的应用

笔者为每个花园设定了案例研究矩阵, 描述了使用者的主要感官体验。由于本研 究重点非视觉感官,因此在此特定矩阵中排 除了视觉因素。此外,由于在列举的园林实 例中没有发现专门的味道设计元素, 所以味 觉因素也被矩阵列表排除在外。未来的任何 矩阵都可能包括或排除部分感官体验,以最 适合其研究目的。笔者通过现场分析、研究 地图、照片和文献综述,已经确定了某些感 官体验。感官分析基于园林的基本组成部分 (植物、建筑、水体、地形)与自然条件(风、 雨、阳光、温度和湿度)以及它们如何与感 官相互作用。尽管矩阵中的一些体验仅存在 于一年中的特定季节或天气条件下,但大多 数体验都具有普遍适用性。由于不同地域的 园林空间要素是共通的,如建筑、植物、水 体、岩石、地形、道路、铺装等, 对园林的 感知和体验具有一定的关联性。这使设计师 能够总结可广泛用于其他园林空间的体验 类型。

本研究选择了个园、恭王府花园、沧浪亭、拙政园 4 处古典园林,分别进行多感官体验分析,以定性描述的文本作为观察结果记录(表 2~5)。选择这 4 处古典园林,是因为它们在建设时间、建设规模、区域分布等多方面,能够充分证实中国古典园林中的多重感官体验设计,体现出感官体验的丰富性。笔者利用手绘轴测图展现了沧浪亭和拙政园"感官体验漫步分析"结果,并显示出每种感官体验的位置。从听觉、嗅觉、触觉等多重感官体验角度,对两处园林进行声音景观、气味景观、触觉景观解析。每张图示都专注于一种感官知觉,即触摸、声音、气味(图 1、2)。

4 讨论

4.1 "感官体验漫步分析"的价值体现

笔者认为,通过感官体验漫步进行的多感官分析将提高人们对场地的空间意识,从而对空间的理解不仅是视觉体验,还应是一种更强大的、多方面感官的体验。"感官体验漫步分析"可以帮助设计师、学者和访问者重新考虑自身对环境的观察,通过运用他们的记录和分析技巧,将所有5种感官体验都包括在设计过程中。通过感官漫步有意识地

表 1 多感官体验记录矩阵

Tab. 1 Multisensory experience recording matrix

感官体验 / J. Sensory experience		感官体验内容 Sensory experience content 风与植物的相互作用 Wind interaction with plants 风与构筑物的相互作用	高 High	中 Medium	低 Low	无 None
		Wind interaction with plants				
		図 与物籍物的相互作用				
		Wind interaction with structures				
	自然要素 Natural	雨与植物的相互作用 Rain interaction with plants				
		雨与水体景观的相互作用 Rain interaction with water				
		雨与构筑物的相互作用 Rain interaction with structures				
声音景观 Soundscape		鸟鸣声 Birdsong				
		虫鸣声 Insect sound				
		动态水景 (瀑布、喷泉、溪流等) Running water (waterfalls, fountains, streams, etc.)				
	人工要素 Artificial	人发出的声音(话语声和身体行动发出的声音) People Sound (oral and physical)				
		音乐(戏剧、乐器等) Music (drama, musical instruments, etc.)				
	植物气味 Plant smell	花香 Fragrance of flowers				
		枝叶的气味 The smell of the branches and leaves of plants				
		修剪过的植物的气味 The smell of trimmed plants				
气味景观 Smellscape	其他气味 Other smell	雨后泥土气味 The musky smell after the rain				
		动物气味 Animal smell				
		水体景观气味 The smell of water landscape				
		水果和蔬菜气味 Fruit and vegetable smell				
	以手为媒介 By hands 以足为媒介 By feet	不同的材料(石头、木材、金属、玻璃等) Different materials (stone, wood, metal,				
		glass, etc.) 可触及的水景				
触觉景观 Touchscape		Touchable water landscape 可触摸的植物				
		Touchable plant 不同的铺装材料				
		Different paving materials 堅向变化(斜坡、陡坡或台阶) 引起的触				
		觉变化 Tactile sensation caused by vertical changes (ramp, steep slope or step)				
	以身体皮肤为媒介 By body skin	湿度的变化 Changes in air humidity				
		温度的变化 Changes in air temperature				
味觉景观	以口鼻为媒介 By mouth and	果蔬的味道 Fruit and vegetable taste				
Tastescape	By mouth and nose	餐饮的味道 Catering taste				

表 2 以个园为例进行多感官体验描述

Tab. 2 Take Geyuan Garden as examples to describe the multi-sensory experience

景点名称	感官类型	多感官体验描述	
Attraction name	Sensation type	Description of the multi-sensory experience	
抱山楼 Baoshan Building	声音景观 Soundscape 气味景观	风吹过竹子,听竹叶作响。下雨时听到雨滴落 在芭蕉叶上的声音 Hear the wind blowing over the bamboo and the sound of bamboo leaves rustling. Hear the sound of raindrops falling on the banana leaves when it rained 木结构建筑的气味	
	Smellscape 触觉景观 Touchscape	The taste of wooden architecture 感受从花园吹来的凉风	
抱山楼旁 In front of Baoshan Building	气味景观 Smellscape	11月至次年3月能闻到蜡梅的香味 Can smell the scent of winter plum from	
"冬"山 Mt. Dongshan	声音景观 Soundscape	风从假山后面的墙洞里吹来,发出声音,好似北风呼啸而过的声音 The wind blows through the hole in the wall behind the artificial rockery making a sound, rendering the atmosphere of the north wind roaring	
	触觉景观 Touchscape	感受宣石粗糙、冰冷、坚硬的质地 Feel the rough, cold and hard texture of Xuanshi stone	
"夏"山 Mt. Xiashan	触觉景观 Touchscape	穿过太湖石掇叠的洞穴,感受石材的质感 Pass through the caves made of Taihu rocks and feel the texture of the rocks	
"秋" 山 Mt. Qiushan	触觉景观 Touchscape	整个花园的制高点,可以感受到陡峭的地形;感受从花园吹来的凉风和黄石石材质感 It is the commanding height of the whole park so feel the steep terrain. Feel the cool wind blowing in the garden and the texture of yellow stone	
清漪亭	声音景观 Soundscape	聆听花园中鸟鸣虫鸣唱 Hear the singing of birds and insects in the garden	
Qingyi Pavilion	触觉景观 Touchscape	感受从水面而来的湿润空气 Feel the humid air blowing from the pond	
住秋阁 Zhuqiu Pavilion	声音景观 Soundscape	聆听花园中鸟鸣虫鸣唱 Hear the singing of birds and insects in the garden	
丛书楼 Congshu Building	气味景观 Smellscape	木结构建筑的味道 The taste of wooden architecture	
宜雨轩 Osmanthus Hall	气味景观 Smellscape	建筑旁种植桂花,9月到10月初都能闻到桂花的清香 Osmanthus is planted next to the building, and the fragrance of osmanthus can be smelled from September to early October	
池塘 Pond	触觉景观 Touchscape	感受从水面而来的湿润空气 Feel the humid air blowing from the pond	
场地铺装 Paving materials	触觉景观 Touchscape	园内铺装有青砖、方砖、碎石、鹅卵石、木板、天然岩石、片岩、青石、花岗岩台阶 9 种不同材质,感受不同材质的质感 There are nine different materials in the garden: blue bricks, square bricks, gravel, pebbles, planks, natural rocks, slates, bluestones, granite steps and you can feel the texture of different materials	

表 3 以恭王府花园为例进行多感官体验描述

Tab. 3 Take Prince Kung's Mansion Garden as examples to describe the multi-sensory experience

景点名称	感官类型	多感官体验描述	
Attraction name	Sensation type	Description of the multi-sensory experience	
大戏楼 The Grand Theatre Tower	声音景观 Soundscape	独特的建筑结构带来独特的声学效果 The unique architectural structure brings unique acoustic effects	
	气味景观 Smellscape	木结构建筑的气味 Visitors can smell the wood structure	
方塘水榭 Square Pond and Pavilion	声音景观 Soundscape	凿泉引水,水自池塘 3 个不同方位的石刻龙头流入池内。可以听到流水的声音 Water flows into the pond via three stone- carved dragon heads from the spring dug out o the hill. Visitors can hear the sound of flowing water	
垂花门 Festoon Gate	声音景观 Soundscape	风吹过,能听到竹叶沙沙作响的声音。下雨时可以听到雨滴敲打竹叶的声音 The sound of bamboo leaves rustling can be heard when the wind blows. When it rains, the sound of raindrops beating on the bamboo leaves can be heard	
	气味景观 Smellscape	门口种植竹子,可以闻到竹的清香 Bamboo is planted by the door and visitors can smell the fragrance of bamboo	
沁秋亭 Qinqiu Pavilion	声音景观 Soundscape	亭后假山中的水流入亭内蜿蜒的沟渠,可听到流水声 The water from the old well in the artificial rockery behind the pavilion flows into the winding ditches in the pavilion and visitors can hear the sound of running water	
樵香径 Qiaoxiang Path	气味景观 Smellscape	小径蜿蜒穿过南假山,植物繁茂,可以闻到植物的芳香 Visitors can smell the fragrance of plants	
牡丹院 Peony Courtyard	气味景观 Smellscape	院内种植牡丹和百年紫藤,可以闻到花草清香 Peonies and 100-year-old wisterias are planted in the courtyard and visitors can smell the fragrance of plants	
西洋门 Western-Style Gate	触觉景观 Touchscape	西洋风格的大门,可以感受石材的质感 The magnificent gate resembles Western design, visitors can feel the texture of the stone	
秘云洞 The Cave of Secret Cloud	触觉景观 Touchscape	可感受假山洞内外的温差,夏季洞内较为凉爽 Visitors can feel the temperature difference inside and outside the artificial rockery cave and the air inside the cave is cool in summer	
后罩楼 Back Screen Buildings	触觉景观 Touchscape	在夏季可以感受到从北园吹来的凉风 In Summer, visitors can feel the cool air blowing from the north garden	
蝠池 Bat Pond	触觉景观 Touchscape	可以在水边感受到湿润的空气 Visitors can feel the humid air from the water	
滴翠岩 Verdant Rock	触觉景观 Touchscape	可感受北太湖石的质感 Visitors can feel the texture of the North Taihu Stone	
独乐峰 Peak of Solitary Joy	触觉景观 Touchscape	可感受太湖石的质感 Visitors can feel the texture of Taihu stone	
曲径通幽 Pathway to Seclusion	触觉景观 Touchscape	可以感受两侧岩石的质感和青石铺成的地面质感 Visitors can feel the texture of the rocks on both sides and the bluestone paving on the ground	
凌倒景 Reflection of Stone Pillars	触觉景观 Touchscape	可以触摸感受石笋的质感 Visitors can touch and feel the texture of stalagmites	

收集信息,可以使我们的身体与周围环境建 立更紧密的联系。笔者建议人们应该寻求更 加身临其境的体验,并远离数字媒体。

矩阵是实施感官体验漫步的宝贵工具,可以是学生、学者和设计师在访问网站时轻松使用的工具;还可以促使访客考虑如何规划对园林空间的游览路径,以实现更具体和丰富的感官交互体验。例如,将矩阵与多感官空间引导图示相结合,可以使访客在特定的空间中的游览体验更为专注。

4.2 研究趋势

花园和开放空间可以被当作感官(眼睛、鼻子、舌头、皮肤和耳朵)与感官体验情绪之间认知联系的实验室。感官体验漫步研究可以扩展到分析多感官设计如何影响身心健康,及具体影响因素。本研究可有助于确定环境中需要哪些多感官条件来改善人们的身心健康。最近研究表明,参观和体验绿色开放空间有益于人类健康,尤其是在当前疫情蔓延的城市中[8-14]。

此外,在研究过程中收集有关网站上传 的感官体验数据,也同样具有研究前景。园 林中的多感官体验漫步可以引发新的数据收 集与研究方法,以推动设计师有意识地将所 有感官体验纳入环境设计中。例如,可以采 用列表及简化的低、中、高等级, 鼓励访客 记录自我感官体验, 并基于访客的情感感受 对景观节点进行排名,从而实现数据收集。 每个访客个体的感官体验都会受到不同因素 的影响, 例如兴趣点、文化背景、之前的体 验等因素。在访问期间和访问结束后提供的 在线调查,可以得出访客对感知点进行排名 的详细信息,以显示特定感官体验的感知强 度以及其如何使访客产生情感上的共鸣。这 些数据可以为研究人员和设计师评估不同设 计的多感官体验提供依据, 例如水景的声音 或芳香植物的气味,以帮助身心康复[11,20]。这 些数据还可以进一步用于教学,帮助学生理 解如何针对所有感官进行包容性设计。此外, 还可以引导学生学习如何调动所有感官,针 对个人感官数据进行空间研究, 例如阐述特 定空间的感官体验评论或绘制感官体验图表。 从网络收集数据后,可以创建某一空间的多

表 4 以沧浪亭为例进行多感官体验描述

Tab. 4 Take Canglang Pavilion as examples to describe the multi-sensory experience

景点名称	感官类型	多感官体验描述		
Attraction name Sensation type		Description of the multi-sensory experience		
面水轩	声音景观	可以听到园外划船水声		
The Pavilion Fronting	Soundscape	Hear the sound of the boat swaying in the water outside the		
Water	Соинассирс	garden		
观鱼处	声音景观	可以听到水流声		
The Fishing Terrace	Soundscape	Hear the sound of water		
	声音景观 Soundscape	可以听到鸟鸣虫鸣唱; 当风吹过植物时听到树枝和树叶的摩擦声		
>A >÷ ⇒		Hear the sounds of birds and insects. Hear the rubbing of		
沧浪亭 Cl Diii		branches and leaves when the wind blows over plants		
Canglang Pavilion	触觉景观	感受假山顶部的风		
	Touchscape	Feel the wind on the top of the artificial rockery		
44 Ar kk		当风吹过能听到竹叶的沙沙声		
翠玲珑	声音景观	When the wind blows, you can hear the rustle of the surrounding		
Bamboo Pavilion	Soundscape	bamboo leaves		
清香馆	与叶 县7回	建筑旁种植桂花、桃花,可以闻到花香		
The Pure Fragrance	气味景观	Smell the scent of osmanthus and peach blossoms next to the		
House	Smellscape	building		
藕花水榭	Frt: 9.70	可以倒动类状子		
The Water Pavilion of	气味景观	可以闻到荷花香 Smell the scent of lotus		
Lotus Blooms	Smellscape	Silien the scent of lotus		
梅亭	气味景观	可以闻到植物的芳香		
The Prunus Mume	Smellscape	Smell the floral scent of plants		
Pavilion	Sinenscape	Shieli the noral scent of plants		
	气味景观	可以闻到植物的芳香		
假山 Artificial rockery	Smellscape	Smell the floral scent of plants		
	AL 24 년 201	感受坡度的变化;感受不同石材的质感		
	触觉景观 Tauahaaana	Feel the change of slope; feel the different texture of different		
	Touchscape	stones		
		感受复廊内外温度的变化; 感受复廊坡度的变化		
复廊	触觉景观	Feel the change of temperature, the corridor towards the		
Double-Sided Corridor	Touchscape	garden is warm, and the corridor towards the water is cool.		
		Feel the change of the slope of the corridor		
入口亭	触觉景观 Touchscape	感受因铺地材料的变化而带来的不同触感		
ヘロ学 Entrance Pavilion		Feel the different tactile sensations due to the changes in the		
Entrance ravinon		floor-covering materials		
御碑亭	触觉景观	感受御碑的质感		
The Imperial Stele	歴见京処 Touchscape	感文神粹的原恩 Feel the texture of the stele		
Pavilion	т опсиосаре	r cer the texture or the stele		

感官体验评价。

虽然本研究以中国古典园林为例,但世界各地域的不同园林类型都可以成为探索多感官体验的适宜场所。未来的研究可以继续探索不同类型的园林,以及分析封闭的环境设置是否更容易进行多感官体验分析。

4.3 讨论总结

- 1)引导式多感官分析让访客了解空间可以容纳多方面的体验,改变他们参与空间的体验方式。该矩阵可以成为有效工具,指导用户多重感官与空间互动,并促进花园或空间体验多样性。
 - 2) 矩阵可以成为教师培养学生多感官素

养的教育资源。学生可以理解不同的设计空间干预如何导致不同的感官体验,使他们能够理解如何组织各种元素以获得丰富的感官体验,进一步丰富学生对设计的理解。

3)未来关于多感官体验漫步的研究可以 发展为2个新研究领域:①一种新的数据收集 方式,用于公园和花园中的多感官感知研究; ②关注数据收集的位置,以研究如何设计公 园和花园中的感官体验,进而影响访客的身 心健康。

5 结论

本研究介绍了感官体验漫步和"感官体

表 5 以拙政园为例进行多感官体验描述

Tab. 5 Take The Humble Administrator's Garden as examples to describe the multi-sensory experience

景点名称 Attraction name	感官类型 Sensation type	多感官体验描述 Description of the multi-sensory experience	
松风水阁 The Pine Wind and Water Pavilion	声音景观 Soundscape	风起时,亭内可闻松涛声 When the wind rises, the sound of pine waves can be heard in the pavilion	
留听阁 The Stay-and-Listen Parlor	声音景观 Soundscape	可以听到雨滴落在枯萎的荷叶上的声音 Listening to the sound of raindrops falling on the withered lotus leaves arouses visitors' imagination	
听雨轩 Listening to the Rain Veranda	声音景观 Soundscape	建筑前小池内种植荷花、芭蕉。下雨时可听到雨滴落在不同植物叶片上的声音 There is a small pond in front of the veranda where lotus is planted. Plantains are planted next to the pond. Visitors sit in the veranda on rainy days and listen to the sound of raindrops falling on different objects	
雪香云蔚亭 Xue Xiang Yun Wei Pavilion	声音景观 Soundscape	可以听到园中林间蝉鸣、鸟鸣,映衬着环境的宁静 A couplet is carved on the pavilion which means that the sou cicadas and birds in the woods reflect the tranquility of the environ allowing visitors to perceive nature	
	气味景观 Smellscape	亭建于池中岛山顶部,梅花环绕,冬至初春,可闻到植物芬芳 The pavilion is built on the top of the island mountain in the pool, surrounded by plum blossoms. Visitors can enjoy plum blossoms and smell the flowers in winter and early spring. The water vapor in the pool is mixed with the floral fragrance	
海棠春坞 The Malus Spring Castle	声音景观 Soundscape	院内种植海棠和竹。据文献记载是园主抚琴之所。庭院增加了古琴声音的 混响效果 Begonia and green bamboo are planted in the patio and connected to the small courtyard. According to the literature, this shelter is the place where the owner of the garden played the guqin (Chinese string instrument). The courtyard increases the reverberation effect of the guqin sound	
远香堂 Yuan Xiang Hall	气味景观 Smellscape	主体建筑旁栽植荷花,夏天可以闻到荷花的清香 The lotus planted next to the building. Visitors can smell the fragrance of lotus in summer	
荷风四面亭 The Pavilion in the Lotus	气味景观 Smellscape	亭建于荷花池边,夏天可以闻到荷花的清香 The pavilion is built by the pond where the lotus is planted and visitors can smell the fragrance of the lotus in summer	
玉兰堂 The Magnolia Hall	气味景观 Smellscape	建筑旁种植玉兰,春天可以闻到玉兰花的清香 Magnolia trees are planted next to the building, visitors can smell the fragrance of magnolia flowers in spring	
香洲 The Boat-Structure	气味景观 Smellscape	滨水建筑模拟船的形状。池中种植荷花,可以闻到荷花的香气,想象于雾霭和雨水的广阔水面 The waterfront building simulates the shape of a ship. Large tract lotus are planted in the surrounding pool. Visitors can smell the scer lotus flowers and imagine being on the wide surface of misty and r water	
小飞虹 Small Flying Rainbow	触觉景观 Touchscape	触摸木结构建筑,感受木结构建筑的质感 Touch the wooden building and feel the texture of the wooden building	
秫香馆 Millet Fragrance Hall	触觉景观 Touchscape	触摸木结构建筑,感受木结构建筑的质感 Touch the wooden building and feel the texture of the wooden building	
波形廊 The Wave Corridor	触觉景观 Touchscape	触摸木结构建筑,感受木结构建筑的质感。进入起伏的回廊,感受地面坡度的变化 Touch the wooden building and feel the texture of the wooden building. Enter the undulating corridor and feel the change of the ground slope	
缀云峰 Cloud-Capped Peak	触觉景观 Touchscape	触摸峰石,感受纹理细部 Touch the rocks and feel the texture	
假山 Artificial rockery	触觉景观 Touchscape	触摸岩石,感受不同类型石材的质感 Touch the rocks and feel the texture of different types of rocks	

验漫步分析",作为风景园林学、建筑学学者和游客多感官体验空间的工具。感官体验漫步被用作教学和学生自己练习对空间的主观感知、观察、记录和自我反思的手段。感官体验漫步能够培养多感官意识,从而在景观和建筑设计中实现更具包容性的设计思维。

本研究强调了在设计教学中进行感官体验感知教育的必要性。从实地考察、文献综述、感官数据收集和手绘地图 4 方面阐述了感官测绘的方法,在不同的图示上标注了触觉、听觉、嗅觉的不同感官体验。由于每个人的感官体验不同,可以参考本研究中的矩阵进行排序和记录,以供自己思考或研究。

"感官体验漫步分析"为学者创造了一个新的研究方向。通过收集访客数据,可以评价花园的多感官感知以及不同的感官如何促成访客的空间体验。此类信息有助于进一步了解多感官设计如何促进访客的身心健康。

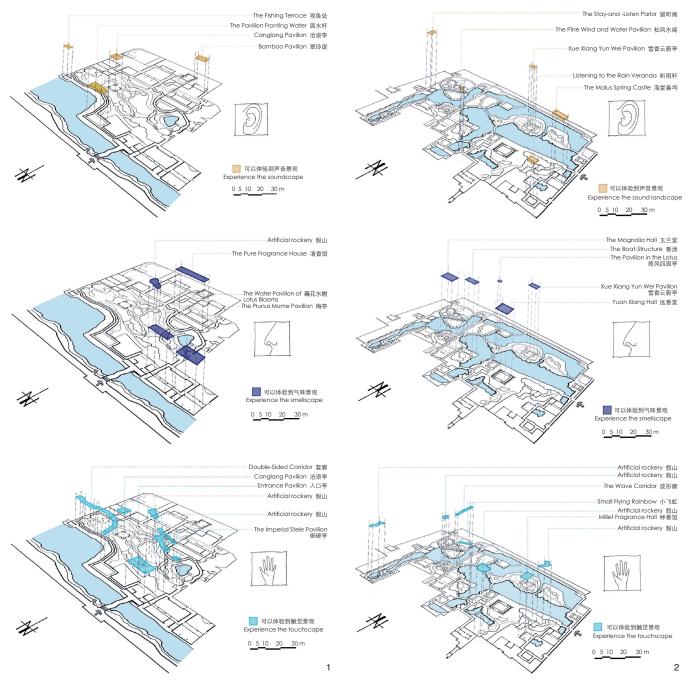
沉浸在花园或公园空间中是一种动态的 身体体验。环境生机勃勃,不断变化,重要 的是人们需要有机会体验和欣赏这一点。如 果设计师没有意识到多感官体验对其设计空 间的影响,他们将继续在设计过程中优先考 虑视觉因素。在当今世界,空间设计必须包罗 万象,感官体验漫步可能是我们解决包容性设 计教学过程的新方法。感官体验漫步增强了多 感官意识,笔者希望通过此研究未来将改变设 计师和学者对风景园林设计及研究的观念。

致谢:

感谢内达·鲁尼亚 (Neda Roohnia) 渲染感官体验漫步地图,感谢杰西卡·乌达尔 (Jessica Udal) 和米歇尔·加格农-克里利 (Michelle Gagnon-Creely) 对论文有见地的评论和编辑工作。

参考文献 (References):

- [1] LEBLANC R. The Future of Working Drawings[J]. Landscapes Paysages, 2020, 22(3): 54-55.
- [2] PALLASMAA J. Embodied and Existential Wisdom in Architecture: The Thinking Hand[J]. Journal Body and Society, 2017, 23(1): 69-97, 108.
- [3] PALLASMAA J. The Eye Is the Skin[M]. West Sussex, UK: Wile Publishing, 2005: 12-13, 17.
- [4] EBBENSBAARD C L. 'I Like the Sound of Falling Water, It's Calming': Engineering Sensory Experiences Through



1 沧浪亭多重感官体验分析图

Analysis diagram of multi-sensory experience of Canglang Pavilion

2 拙政园多重感官体验分析图

Analysis diagram of multi-sensory experience of The Humble Administrator's Garden

Landscape Architecture[J]. Cultural Geographies, 2017, 24(3): 441-455.

[5] AHMADPOOR N, SHAHAB S. Realizing the Value of Green Space: A Planners' Perspective on the COVID-19 Pandemic[J]. Town Planning Review, 2021, 92 (1): 49-55.

[6] DAY B H. The Value of Greenspace Under Pandemic Lockdown[J]. Environmental and Resource Economics, 2020, 76: 21-25.

[7] KLEINSCHROTH F, KOWARIK I. COVID-19 Crisis Demonstrates the Urgent Need for Urban Greenspaces[J]. Frontiers in Ecology and the Environment, 2020, 18(6): 318-319.

[8] 罗尔, 贝利, 花园在前所未有的时代中的作用 [J]. 风景园林, 2020, 27 (9): 24-34.

ROEHR D, BAILEY S. Gardens are... Buildings: A Gardens Role in Unprecedented Times[J]. Landscape Architecture, 2020, 27(9): 24-34.

[9] WARD T C, RO J, ASPINALL P, et al. More Green Space Is Linked to Less Stress in Deprived Communities: Evidence from Salivary Cortisol Patterns[J]. Landscape and Urban Planning, 2012, 105(3): 221-229.

[10] CARRUS G, SCOPELLITI M, PANNOA, et al. A Different Way to Stay in Touch with 'Urban Nature': The Perceived Restorative Qualities of Botanical Gardens[J]. Frontiers in

Psychology, 2017, 8(5): 1-9.

[11] MOONEY P. Planting Design: Connecting People and Place[M]. Abington, OX: Routledge, 2020: 32-42.

[12] ULRICH ROGER S. View Through a Window May Influence Recovery from Surgery[J]. Science, 1984, 224(4647): 420-421.

[13] GIDLÖF-GUNNARSSON A, ÖHRSTRÖM E. Noise and Well-Being in Urban Residential Environments: The Potential Role of Perceived Availability to Nearby Green Areas[J]. Landscape and Urban Planning, 2007, 83(2-3): 115-126.

[14] WEBER S T, HEUBERGER E. The Impact of Natural Odors on Affective States in Humans[J]. Chemical Senses,

2008, 33(5): 441-447.

[15] FRANCO L S, SHANAHAN D F, FULLER R A. A Review of the Benefits of Nature Experiences: More Than Meets the Eye[J]. International Journal of Environmental Research and Public Health, 2017, 14(8): 864.

[16] ZHANG T Y, LIU J H, LI H Y. Restorative Effects of Multisensory Perception in Urban Green Space: A Case Study of Urban Park in Guangzhou, China[J]. International Journal of Environmental Research and Public Health, 2019, 16(24):

[17] RAAPHORST K, DUCHHART I, VAN DER KNAAP W, et al. The Semiotics of Landscape Design Communication: Towards a Critical Visual Research Approach in Landscape Architecture[J]. Landscape Research, 2017, 42(1): 120-133.

[18] SCHROTH O, HAYEK W U, LANGE E, et al. Multiple-Case Study of Landscape Visualizations as a Tool in Transdisciplinary Planning Workshops[J]. Landscape Journal, 2011, 30(1): 53-71.

[19] GILL L, LANGE E, MORGAN E, et al. An Analysis of Usage of Different Types of Visualization Media Within a Collaborative Planning Workshop Environment[J]. Environment and Planning B: Planning and Design, 2013, 40(4): 742-754.

[20] ROEHR D. Sense···ible Parks and Gardens[M]// RHODE M, SCHMIDT F. Historic Gardens and Society: Culture-Nature-Responsibility. Potsdam: Schnell & Steiner, 2020: 381-389

[21] HILDEGARD W. Soundwalking[M]// AGNUS C. Autumn Leaves, Sound and the Environment in Artistic Practice. Paris: Double Entendre, 2007: 49.

[22] HENSHAW V. Urban Smellscapes[M]. Abington, OX: Routledge, 2014: 42-43.

[23] MCLEAN K. Communicating and Mediating Smellscapes[M]// HENSHAW V. Designing with Smell. Abington, OX: Routledge, 2018: 75-76.

[24] HENSHAW V. Designing with Smell[M]. Abington, OX: Routldege, 2018: 161-168.

[25] LIPPS A. Scentscape[M]// LUPTON ELLEN, LIPPS A, et al. The Senses: Design Beyond Vision. New York: Princeton Architecture Press, 2018: 109-121.

[26] 李璇 · 论景观意象的知觉感知 [J]. 中南大学学报(社会科学版), 2019 (3): 156-163.

LI X. On the Perceptual Perception of Landscape Image[J]. Journal of Central South University (Social Science Edition), 2019(3): 156-163.

[27] 舒心怡, 沈晓萌, 周昕蕾, 等. 基于景观感知的自然教育环境设计策略与要素研究 [J]. 风景园林, 2019, 26 (10): 48-53.

SHU X Y, SHEN X M, ZHOU X L, et al. Research on Strategies and Determinants of Nature Education Environment Design Based on Landscape Perception Theory[J]. Landscape Architecture, 2019, 26(10): 48-53.

[28] 刘为力.景观场所意象研究:基于体验的景观场所意象营造探讨[D].南京:东南大学,2019:10-12.

LIU W L. Study on the Image of Landscape Places: Exploration of Image Construction of Landscape Places Based on Experience[D]. Nanjing: Southeast University, 2019: 10-12

[29] 徐荣荣,雍振华. 苏州拙政园声景构成研究 [J]. 苏州科技学院学报(工程技术版), 2016 (1): 71-76.

XU R R, YONG Z H. Research on Soundscape Composition of Humble Administrator's Garden in Suzhou[J]. Journal of Suzhou University of Science and Technology, 2016(1): 71-76.

[30] 陈意微,袁晓梅. 气味景观研究进展 [J]. 中国园林, 2017, 33 (2): 107-112.

CHEN Y W, YUAN X M. Progress in the Research of Odor Landscape [J]. Chinese Landscape Architecture, 2017, 33(2): 107-112.

[31] 严敏. 《园冶》之声景研究 [J]. 新建筑, 2019 (6): 141-145

YAN M. Research on the Soundscape of *Yuan Ye*[J]. New Architecture, 2019(6): 141-145.

[32] 包广龙 · 扬州园林历史人文与感知环境研究 [D] · 西安: 西安建筑科技大学, 2018: 104-276.

BAO G L. Study on the Historical Humanities and Perceived Environment of Yangzhou Gardens[D]. Xi'an: Xi'an University of Architecture and Technology, 2018: 104-276.

[33] 王雪凡·传统园林的声环境研究:苏州拙政园声景体验与分析 [J].建筑与文化,2017(1):180-181.

WANG X F. Study on Acoustic Environment of Traditional Garden: Sound Experience and Analysis of Humble Administrator's Garden In Suzhou[J]. Architecture and Culture, 2017(1): 180-181.

[34] 许晓青,刘珊珊.建成环境中声景与情绪感知研究:以古典园林为例 [J]. 时代建筑, 2020 (5): 42-46.

XU X Q, LIU S S. Research on Soundscape and Emotion Perception in Built Environment: Take Classical Gardens as an Example[J]. Time + Architecture, 2020(5): 42-46.

[35] 黄曦 . 中国传统园林感官体验 [D]. 武汉: 湖北美术学院, 2007: 28-30.

HUANG X. Sensory Experience of Chinese Traditional Gardens[D]. Wuhan: Hubei Academy of Fine Arts, 2007:

[36] 袁晓梅 · 中国古典园林声景思想的形成及演进 [J]. 中国园林, 2009, 25 (7): 32-38.

YUAN X M. The Formation and Evolution of the Sound Gathering Thought of Chinese Classical Gardens[J]. Chinese Landscape Architecture, 2009, 25(7): 32-38.

[37] 袁晓梅,吴硕贤 · 中国古典园林声景观的三重境界 [J]. 古建园林技术, 2009 (1) : 25-28.

YUAN X M, WU S X. The Triple Realm of Acoustic Landscape in Chinese Classical Gardens[J]. Ancient Architecture and Garden Technology, 2009(1): 25-28.

[38] 谢辉,杨森琪,葛煜喆,中国古典园林风、雨声景的空间营造手法探析[J].西部人居环境学刊,2018,33 (5):58-63

XIE H, YANG S Q, GE Y Z, et al. Analysis on the Space Construction Techniques of Wind and Rain Soundscape in Chinese Classical Gardens[J]. Journal of Western Human Settlements and Environment, 2018, 33(5): 58-63.

[39] 谢辉, 葛煜喆, 中国古典园林声景特征及空间营造研究 [J]. 新建筑, 2019 (2): 124-127.

XIE H, GE Y Z. Research on the Soundscape Features and Space Construction of Chinese Classical Gardens[J]. New Architecture, 2019(2): 124-127.

图表来源:

图 1、2 由 Neda Roohnia 改 绘 自《中国古典园林》; 表 1~5 由作者绘制。

(编辑/刘昱霏)

"Sensewalk Mapping" as a Method for Teaching Multi-sensorial Landscape Perception

(DEU/CAN) Daniel Roehr, WEI Feiyu, (CAN) Sean Bailey

0 Introduction

The sophistication and accessibility of digital tools for site analysis and representation has caused landscape architecture to evolve dramatically over the last decade. Technical innovations have allowed the profession to widen its scope in landscape diagnostics and construction, with the capability of tackling larger, global scale problems from climate change to addressing social and environmental issues in cities. Recently, augmented reality programs have started assisting with the construction of landscape architecture projects^[1]. However, the reliance on digital technology can pose the risk of distancing the designer from site immersion. This could lead to digital perceptions of landscape that may lack a full understanding of the site. Due to the increased encouragement of utilizing digital tools, students and scholars of landscape architecture lack an understanding of the importance of the embodied spatial experience^[2-3].

Conscious perception of the senses is important for a designer as it helps to design inclusively and mindfully. Existing gardens and parks are often not consciously experienced multisensorially^[4]. Noticing the singing of birds for example, can remind a designer to consider bird migration when observing an existing or designing a new space. Further, in light of the COVID-19 pandemic, the need for inclusively designed open spaces for physical and mental health benefits has been illustrated^[5-8]. Research has shown that multisensorial experiences in gardens and public open space can provide these benefits for users^[8-16].

Aside from spaces for specific healing purposes, multi-sensorial design is seldom consciously considered nor are open spaces intentionally designed for multi-sensorial experiences^[11]. To provide designers with the appropriate tools required to perceive and design multi-sensorially, it is important that students learn and practice understanding the world through the five senses from the beginning of their design education. This will equip designers with the consciousness to design open spaces that not only stimulate vision, but intentionally include all senses. Currently, visual representation is the primary method for communicating ideas during the landscape design process^[17-19]. It is the authors' view that this focus on visual forms of communicating results in the overemphasis of the visual experience in landscape design itself. This comes at the cost of less consideration for the other senses that form the human experience of a landscape. To address this overemphasis on the visual, this essay aims to provide a methodology and examples of the multi-sensorial perception process, heightening the attention for all five senses: touch, taste, sound, smell and sight.

"Sensewalk Mapping" is explored as a method for prescribed experiential learning to increase sensory perception, observation and recording[20]. This methodology provides consciously orchestrated guidelines for students to develop an understanding of embodying a space and experiencing it multi-sensorially. "Sensewalk Mapping" allows for the enhancement of multisensorial landscape perception and the initiation of a new field of investigation in multi-sensory environmental design research in the field of landscape architecture. The aim of the essay is: 1) to describe a methodology of "Sensewalk Mapping", 2) to exemplify this methodology using precedent gardens, 3) to discuss how "Sensewalk Mapping" can be utilized as a data collection tool, and 4) to discuss and identify future areas of research in this domain.

1 "Sensewalk Mapping"

Sensewalks focus on the sensory stimuli outside of the visual^[21]. This prescriptive step-by-step approach of learning about the individual senses and their spatial connotations enhances the consciousness of their existence. For example, a wood structure might be linked first to its smell but also to its tactile characteristics. This method provides an occasion for design educators to teach multi-sensorial literacy with the objective of having students design utilizing all the senses.

Sensewalks are not new and have been experimented with throughout the decades. The concept of "soundwalks" was introduced in the early 1970's at Simon Fraser University in Vancouver, Canada, where visitors were blindfolded and physically guided through a garden, recording all non-visual sensations^[21]. Similarly, Victoria Henshaw, a researcher at the University of Sheffield, organized "smellwalks" with the general public to research and understand the perception of urban smells^[22]. Finally, Kate McLean, an artist and scholar, organizes smellwalks and visualizes her participatory findings in smell maps^[23]. Both Henshaw and McLean inspire the public to engage in conscious multi-sensorial analysis and develop an understanding of how other senses influence the living quality of cities, allowing for the development of design methods that encourage inclusive environments^[21-25].

Landscape design begins with immersing oneself in the environment in order to observe and record it through perception. The senses bring together various human experiences and form an impression of the environment [26]. Landscape perception is a complex cognitive and psychological process between the environment and its users. In short, "landscape perception is the study of people's perception of the landscape environment and the interaction between people and the landscape environment". Information is transmitted as the user engages with their five senses, generating various perceptual experiences and integrating them into the complete impression

of a space. The comprehensive experience of multiple senses guides cognitive judgement for making space combined with the emotional reaction to the overall characteristics. This creates experiences that are both objective and subjective.

2 Methodology

2.1 "Sensewalk Mapping" Matrix

A matrix was drafted as a recording tool for the multi-sensorial experience (Tab. 1). This matrix can be applied to site visits as a guide for users to begin to think multi-sensorially. It is applied to our precedent studies which are discussed later in this paper. This can be a tool for data collection for students, educators, and designers conducting site visits to rank the personal experiences of the different senses, thus increasing their awareness of conscious landscape perception and research. This particular matrix included here is an example created by the authors based on their own experiences as designers. The structure and content of future matrices can be adjusted to better represent each individual's own perceptions and sensibilities as a visitor in a particular space.

2.2 Ancient Chinese Gardens as Precedents for "Sensewalk Mapping"

Previous sensewalk research surrounding sound and smell have encouraged designers to be more aware of the need for multi-sensorial considerations in environmental design^[21-24]. Prior research provides inspiration on how to explore smell, sound, touch and taste individually, but not comprehensively. Gardens are an example of a space that can provide many multi-sensorial experiences during a single visit in a controlled step-by-step manner. They are perfectly suited for multi-sensorial experiences as they are spaces for pleasure and heightened environmental experiences such as the smell of plants, the sound of water features or the cooling effects of a gazebo^[8].

"Sensewalk Mapping" is demonstrated through a multi-sensorial analysis of classical Chinese gardens. These gardens, which have been visited and researched, have been selected by the authors for their extensive multisensorial experiences. Chinese gardens have been chosen for their confined spatial design; an architecturally designed space bordered by walls, creating a controlled environment for this study. Chinese classical gardens are some of the oldest documented gardens in the world, providing extensive possibilities for multi-sensorial experiences^[28-31]. According to historical documents, designers of these ancient gardens intentionally designed for multiple sensory experiences [32-34]. Classical Chinese gardens stimulate the imagination of the visitors. They contain rich cultural connotations, emphasizing extraordinary meaning. They convey spiritual meaning to visitors through classic imagery themes. Most of these themes are related to traditional Chinese literature, paintings and history. The gardens bring different sensory experiences to the visitors through a variety of space creation techniques. In turn, the visitors combine the physical sensory experience with the cognitive understanding of the garden theme to develop a comprehensive understanding of the space^[35]. Further, China's research on multisensorial experiences has increased in recent years and played a major role in the literature review for the precedent gardens chosen in this paper^[33, 36-39].

Four well-known classic Chinese gardens were chosen as precedent studies for "Sensewalk Mapping": 1) Geyuan Garden in Yangzhou, Jiangsu, 2) Prince Kung's Mansion Garden in Beijing, 3) Canglang Pavilion in Suzhou and 4) The Humble Administrator's Garden in Suzhou, Jiangsu. These gardens have been chosen because they embody ancient Chinese gardens and represent the typical multi-sensorial experiences of these gardens. Extensive research has been done on each of these gardens, in particular on the multi-sensorial experiences of Geyuan Garden and The Humble Administrator's Garden^[29, 32, 36]. Additionally, the gardens were selected due to their construction time. Spanning from 1004 AD to the

18th century, the four gardens have been built, rebuilt and restored for hundreds of years.

3 Applying the Matrix to Classical Chinese Gardens

A case study matrix describing the main sensory experiences of the authors has been prepared for each garden. Sight has been excluded in this particular matrix as the authors' focus was on non-visual senses. Taste was excluded as there were no intentional taste design components found in the precedent gardens. Any matrix conducted by others in the future may include or disclude senses in order to best fit its purposes for them. Sensory experiences have been identified through on-site analysis conducted by the authors as well as a literature review studying maps, photos and articles. The sensorial analysis examines the basic components of the garden (plants, buildings, water, topography) with natural conditions (wind, rain, sunlight, temperature and humidity) and how they interact with the senses. Although some experiences in the matrix exist during specific seasons or weather conditions of the year, most of these experiences have universal applicability. Because the elements of the garden space in different regions are common, such as buildings, plants, water, rocks, terrain, roads, and paving, etc., the perception and experience of the gardens have a certain interrelatedness. This allows us to summarize the types of experiences which can be widely used in other garden spaces.

The following tables provide multi-sensorial data for the four gardens chosen for our study. Observations were documented as qualitative text description (Tab. 2-5). Data was visualized spatially in hand rendered maps, showing the location of each sensorial experience. Two of the precedents, Canglang Pavilion and The Humble Administrator's Garden, will be shown as examples of "Sensewalk Mapping".

The following hand-drawn axonometric drawings are the result of the "sensory experience walk analysis" of Canglang Pavilion and The Humble Administrator's Garden. From the perspective of multiple sensory experiences, such as hearing, smelling and touching, the maps analyzed the sound, smell and touchscape of the two gardens. Each figure focuses on one sensory perception: touch, sound, and smell (Fig. 1, 2).

4 Discussion

4.1 The Embodied Value of Sensewalks

The authors believe that a multi-sensorial analysis through "Sensewalk Mapping" will increase conscious awareness of a site, thus understanding spaces not simply as their visual experience but as a robust, multi-faceted experience. An embodied analysis could support designers, scholars and visitors to reconsider their own environmental observation by employing their recording and analysis skills to include all five senses in their design process. The information consciously gathered through sensewalks could develop a stronger connection of our bodies to our surrounding environments. The authors suggest that one should seek more immersive experiences, and step away from digital mediums.

The matrix is a valuable tool for performing sensewalks. It is a tool that is easily accessible for students, scholars and designers to use when visiting a site. It also provides an opportunity to consider how site tours might be adapted to consider a more embodied and multi-sensorial interaction with the site. For instance, the matrix in tandem with a guided map that directs one to multi-sensorial spaces could be a helpful system for encouraging users to become more mindful in a given space.

4.2 Further Research

Gardens and open spaces are living labs for discovering the cognitive connection between sensory receptors (eyes, nose, tongue, skin and ears) and the emotions felt through multisensorial experiences. Sensewalk research could be expanded to examine considerations of how multi-sensorial design impacts mental and physical health. This research could be useful to determine

what multi-sensorial conditions are needed in the environment for improved mental and physical well-being. Recent research has shown that visiting and experiencing open green space has been beneficial for human well-being, especially in cities, particularly under current pandemic conditions^[8-14].

There are also research opportunities for the ways in which we collect data about the experiential aspects of visiting sites. Multi-sensorial sensewalk experiences in gardens could be the starting point for a new method of data collection and research to enhance the conscious inclusion of all senses in environmental design. For instance, data collection could be achieved by recording the sensorial experiences in self-reflection surveys with a point evaluation scale or simplified low, medium, high value, ranking the emotional feelings and sensations encountered by users of a site. Each individual sensory experience is informed by a number of personal variables like what one chooses to pay attention to, cultural background, previous sensory experiences, etc. An online survey provided during and at the end of a visit could provide details on how visitors rank the perception intensity of a specific sensory experience and how it makes them feel emotionally. This data could be a useful resource for researchers and designers to evaluate the benefits of differently designed multi-sensorial experiences such as the calming sound of a water feature or fragrant planting to stimulate mental and physical healing[11, 20]. The data could further be used to teach students how to design inclusively for all the senses. Additionally, if the purpose is to teach students to learn how to use other senses, it is important to give space for individual interpretation of the data such as providing space to write comments or draw diagrams. After the data is collected from the network, the multi-sensory experience evaluation of the garden is created.

Though this essay focuses on Chinese gardens, garden typologies throughout the world may be appropriate places to explore multisensorial experiences. Future research could address this. Future research could also investigate if a closed environmental setting is easier for multisensorial analysis.

4.3 Discussion Summary

- 1) Guided multi-sensorial analysis allows users to understand that spaces can hold multi-faceted experiences, changing the way they participate in space. The matrix can be a helpful tool in guiding users to interact with a space multi-sensorially and promote the multiplicity of experiences in a garden or space.
- 2) The matrix can be an educational resource for teaching multi-sensorial literacy to students. Students can determine how different design interventions lead to different sensory experiences, enabling them to understand how various elements are organized to obtain a rich sensorial experience. This will enrich their understanding of design.
- 3) Future research about multi-sensorial sensewalk experiences allows for two new areas of research: ① a new method of data collection for multi-sensorial perception research in parks and gardens; ② a new location of data collection to research how the senses in designed parks and gardens affect the mental and physical health of the users.

5 Conclusion

This paper introduces sensewalks and "Sensewalk Mapping" as tools for understanding a space multi-sensorially for landscape architecture and architecture students, scholars and visitors. Sensewalking is used as a means of teaching and practicing perception, observation, recording and self-reflection on one's own subjective feelings about the space. Sensewalks foster multi-sensorial awareness, thereby allowing for more inclusive design thinking in landscape and architectural design.

This essay highlights the need to teach sensorial landscape perception in design pedagogy. It documents a methodology on sensory mapping; beginning with a site visit, literature review, sensory data recording, and hand-rendered maps. These maps locate the different sensorial experiences of touch, sound and smell on separate maps. The sensory experience is different for everyone and can then be ranked and recorded referring to our matrix for one's own reflection or research.

Sensory mapping creates the possibility of a new research field for scholars. Through the collection of visitor data, the multi-sensorial perception of gardens and how the senses stimulate the experiences of every individual can be measured. This kind of information could also be helpful in further understanding how multi-sensorial design can support mental and physical health.

Site immersion in garden or park spaces is a dynamic bodily experience. The environment and landscape are alive and in constant change, and it is important that people have opportunities to experience and appreciate this. If designers are not aware of the impacts multi-sensorial experiences have on their designed spaces, they will continue to prioritize vision in their design process. In today's world, spatial design must be all-inclusive. The proposed sensewalks might be the beginning for a new method of how we address teaching design process for inclusivity. Sensewalks enhance multisensorial consciousness and it is our hope that these experiences will alter future designers and scholars' views when designing and integrating multi-sensorial experiences in their own projects and research.

Acknowledgments:

The authors would like to thank Neda Roohnia for rendering the Sensewalk Maps, Jessica Udal and Michelle Gagnon-Creely for insightful comments and paper edits.

Sources of Figures and Tables:

Fig. 1-2 were drawn by Neda Roohnia from *Classical Chinese Gardens*. Tab. 1-5 were created by the authors.

(Editor / LIU Yufei)